

5 fh\ i f' < UmYg'gVX`À[h'6]hWc]b! i b hY fghØhnhY b`GhUV`YWc]b`B U_U8 c``Uf'j c f

5 fh\ i f' < UmYgž'XYf`A]hVY[fØbXYf`XYf' < UbXY`gd`UhhZcfa`ZØf
? fmdhc k Å\fi b[gXYf]j UhY`6]hA 9Lž`\Uh`Y]bY`bYi Y`5fh'j cb
GhUV`YWc]bž`B U_U8 c``Uf`fBI G8 Łž'j c f[YgVX`U[Ybž`X]Y`Xi fVX
6]hWc]b`f6H7Ł'i bX`6]hWc]b!8Yf]j UhY`[YXYW`h`k ÅfY'" < UmYg
VYa Yf`hY`]b`U`6`c[Y]bhfU[`XUggž'a` ; Y[YbgUhn`ni`Y]bYf
A Y\ f\Y]h`XYf`VYfY]hg`YI]gh]YfYbXYb`GhUV`YWc]bgž
Y]bgVX`Y»`]VX`HYh\Yf`I G8`fI G8 HŁž`I G`8C@@5F`7c]b`fI G8 7Ł
i bX`6]bUbW`I G8`f6I G8 Ł`k ØfXY`BI G8`c\`bY`X]Y`8]YbghY
XYg`hfUX]h]cbY`Yb`6Ub`YbgmghYa`g[YgVX`UZZYb``9fghY`Yb
j cb`B U_U8 c``Uf.`8 5C`:`]fgh`8Yf`6]hA 9L!A]hVY[fØbXYf
Yf`_ÅfhYž`XUgg`XYf`YfghY`GVX`f]hh`VY]`XYf`9bhk]W`i b[`XYg
B U_U8 c``Ufg`XUf]b`VYghY`Yb`k ØfXYž`Y]bY`_fmdhc!bUh]j Y
XYnYbhfU`Y`Ui hcbca Y`C f[Ub]gUh]cb`fB 5C Ł`ni`gVX`UZZYb``8]Y
8 5C`k ØfXY`]\f'; cj YfbUbW`!Hc`_Yb`B 5? 5`Ui g[YVYbž`XUg`]a
5i ghUi gVX`/ Ua`d^Y``]d/



5 fh\ i f' < UmYgž'XYf`A]hVY[fØbXYf`XYf' < UbXY`gd`UhhZcfa`ZØf

?fmdhc k Å\fi b[gXYf]j UhY`6]hA 9Lž\UhY]bY`bYi Y`5fhj cb
GhUV`YWc]bž`BU_U8c``Uf`fBI G8Łž] cf[YgWk`U[YbžX]Y`Xi fWk`6]hWc]b
f6H7Ł`i bX`6]hWc]b!8Yf]j UhY`[YXYW`h`k ÅfY"

<UmYg`VYa Yf`hY`]b`U`6`c`[Y]bhfU[`XUggž]a `; Y[YbgUhn`ni `Y]bYf
A Y`f`Y]h`XYf`VYfY]hg`YI]gh]YfYbXYb`GhUV`YWc]bgžY]bgWk`]Y» `]Wk
HYh`Yf`I G8`fI G8HŁž`I G`8C`@5F`7c]b`fI G87Ł`i bX`6]bUbW`I G8
f6I G8Ł`k ØfXY`BI G8`c`bY`X]Y`8]YbghY`XYg`hfUX]h]cbY`Yb
6Ub`YbgmghYa g`[YgWk`UZZYb"

9fghY`Yb`j cb`BU_U8c``Uf.`85C`:`]fgh

8Yf`6]hA 9L!A]hVY[fØbXYf`Yf`_`ÅfhYž`XUgg`XYf`YfghY`GWk`f]h`VY]`XYf
9bhk]W`i b[`XYg`BU_U8c``Ufg`XUf]b`VYghY`Yb`k ØfXYžY]bY`_fmdhc!
bUh]j Y`XYnYbhfU`Y`Ui hcbca Y`Cf[Ub]gUh]cb`f65C`Ł`ni `gWk`UZZYb"

8]Y`85C`k ØfXY`]\f`; cj YfbUbW`!Hc`_Yb`B5?5`Ui g[YVYbž`XUg]a
5i ghUi gWk`ZØf`X]Y`6YfY]hghY``i b[`j cb`@]ei]X]h`h]a `^2`_cgmghYa `XYf
XYnYbhfU`Yb`:`]bUbnyb`fBY:]Łj YfhY]`h`k ØfXY``8]Y`B5?5!`i bX`BI G8!
Hc`_Yb`k ÅfYb`9F7!&\$!Hc`_Ybž`X]Y]a `9h`YfYi a`!BYhk Yf`_`YVYb"

5bghUhh]g]Wk`VY]`XYf`Hc`_Yb]g]Yfi b[`Ui Z:]Uh!9bh]h`hYb`ni
j Yf`UggYbž`k ØfXY`BI G8`j cb`nYbhfU`]g]YfhYb`?fmdhc!8Yf]j UhVØfgYb
XYf`A]h[`]YXYf`i bhYfghØmhž`X]Y``]ei]XY`]bj YfgY`DYfdYhi U`Gk Udg
Ui Z]ghYb``8]Y`b`UVYf`XYf`B5?5!Hc`_Yb`k ØfXYb`ØVYf`cdYfUh]j Y
5b[Y`Y[Yb`Y]hYb`i bX`X]Y`J YfhY]i b[`XYf`BYhcn]bgYb`j cb`A Ufj]b
Ui ZX]Y`A]h[`]YXgVØfgYb`UVgh]a a Yb"

K]fž`X]Y`?fmdhc!; `Åi V][Ybž`\UVYb`X]Y`Hcc`g`i bX`X]Y
Cf[Ub]gUh]cbYbž`X]Y`VYbØh][h`k YfXYbž`i a`BU`UI G8`]a`K Yfh]j cb
%`6`]cb`i G8`c`XYf`a Y`f`Ui gghY`YbX`ni`i bhYfghØhYb``K Ybb
X]YgY`@Øgi b[`j cb`<`ÅbX`Yfb`i bX`6ØfgYb`Ub[Ybca`a Yb`k ØfXYž
k ØfXY`X]Yg`ni`Y]bYa`[fc»Yb`K UWk`ghi a`XYg`c`ZZYbYb`b`hYfYggYg
Ub`6]hWc]b!8Yf]j UhYb`ZØ`fYbž`k Ug`k]YXYfi a`Y]bY`c`Y`@]ei]X]h`h
gWk`UZZYb`k ØfXY`ž`gU[hY`<UmYg"

6YgY]h][i b[`XYf`B`chk`YbX][`_Y]h

nYb hfU`]g]YfhYf':]Uh! 9]b \ Y]hYb

8 UfØVYf` \]bUi gj Yfk]Yg` < UmYg`Ui ZX]Y`Ub[YgdUb bhY`6Yn]Y\i b[nk]gWXYb`XYa` ? fmdhc!`2 _cgmghYa` i bX`hfUX]h]cbY`Yb`6Ub_Ybž]bgVYgcbXYfY`Ub[Yg]W\hg`XYg`Ni gUa` a YbVfi W\g`j cb`G]`j Yf[UhY"

7 fmdhc DchUhc` [Ya Y`XYh`ni j cf` []b[`X]Y`_fmdhc ZFYi bX`]WXY`6Ub_ Ui Z[fi bX`XYf`5i gk]f_i b[Yb`XYf`VUb_fc`hhYb`? fmdhc VØfgY` : HL`]b X]Y`ZFY]k]`][Y`@]ei]XUh]cb`Ni gUa` a YbVfi W`"8 Ug`9fY][b]g`_ØbbhY DfcV`Ya Y`ZØf`VYghY`YbXY`GhUV`YWŁ]bg`VYXYi hYbžX]Y`Yb[`a]h XYa` :]Uh!6Ub_YbgmghYa` j YfVi bXYb`g]bX"

8 Yf`6]hA 9L!A]hVY[fØbXYf[`Ui Vhž`XUgg`X]Y`6Yn]Y\i b[`nk]gWXYb BI G8ž`6H7`i bX`XYb`]bj YfgYb`DYfdYhi U`Gk Udg`Yg`XYf`? fmdhc! 7ca` a i b]hm`Yfa Ø[`]WXYb`k ØfXYž`Y]b`I G8!`Yei]j U`Ybh`ni `gW UZZYbž c`bY`X]Y`]b`6Ub_Yb`cXYf`GhUV`YWŁ]bg`]a` 2 _cgmghYa` [Y`U`hYbYb I G8`ni `VYfØ`fYb"

8 Ug`k ØfXY`gck c` \ `GdY`_i `UbhYb`U`g`Ui W` < YX[Yfb` \ Y`ZYb`"9g k ØfXY`ni `Y]bYa` `dcg]hj Yb`GWk i b[fUX`k YfXYbž`j cb`XYa` `b]W\h bi f`X]Y`6ØfgYb`XYf`A]h[`]YXYf`dfcZ]h]YfYb`k ØfXYbž`gcbXYfb`Ui W 8Y:]!6Ybi hnYf`i bX`U`Y`UbXYfYbž`X]Y`Y]bYb`I G8!Hc`_Yb VYbØh][YbžXYf`fi bX`i a` `X]Y`I `f`a`]h`Y]bYf`[Yf]b[Yb` ; YVØ`f VYk Y[h`k YfXYb`_Ubb` ž`ZØ[hY`Yf` \]bni "

.."

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh